Contents of previous issues of Te Reo

Vol 1, 1958
Keys, A.C., B.C. Biggs, K.J. Hollyman, E.A. Sheppard. Panel Discussion on Linguistic Geography p.4
Hanan, P.D. Characteristics of Chinese. P.9
Hollyman, K.J. Brief History of Modern Linguistics. P.15
Biggs, B.G. Modern American Linguistics. P.18
Crawford, T. Did Burns write dialect poetry? P.21

Vol 2, 1959
Hollyman, K.J. Some Polynesian words in New Caledonia
Reizenstein, M.E. The comparative linguistics of Oceanic languages: a review of work done
Simmons, D.R. Consonant mutations in Modern Breton.
Biggs, B.G. Some problems of Rotuman phonemics.
Keys, A.C. Nos Français.

Vol 3, 1960
Hollyman, K.J. Melanesian borrowings in New Caledonian French.
Whitcombe, E.M. Problems of linear A.
Reizenstein, M.E. Problems of reconstruction in Austronesian.
Kirkness, W.J. Pottering in the French garden.
Pawley, A. Aspects of Samoan phonemics.

Vol 4, 1961
Keys, A.C. Linguistic contacts between French and German.
Pawley, A. Scheme for describing Samoan grammar.
Hollyman, K.J. Sources and developments of flora names in New Caledonian French.
Asher, J.A. Problems in the description of Middle High German.
Burgess, G.N. and J.F. Madden. Aspects of Seychelles French.

Vol 5, 1962
Droescher, W.O. Meaning in grammatical structures.
Butler, A.S.G. La correspondance de Maupassant: étude de vocabulaire.
Haudricourt, A.G. L’importance de la langue de pouébo pour la grammaire compare des langues de Nouvelle-Caledonie.
Kasarhérou, J. Les changements vocaliques de trois prefixes en Motlav.
McArthur, D. A note on the term “analogy”.
Healey, A. Three-letter abbreviations of Malayo-Polynesian.
Hollyman, K.J. Première esquisse de la phonologie du Caaqac.
Pawley, A. The person-markers in Samoan.
Walsh, D.S. The phonemes of Raga.
Whaley, O.G. Babatana segmental phonemes.
Index to Volumes 1-5 (1958-1962).

Vol 7, 1964
Thomas, Dorothy. Chrau zoology: an ethnolinguistic study.
Freiberger, Nancy E. A phonemic description of Nong.
Droescher, W.O. Vowel length and stress in German.
Parlier, Jim. Managalasi verb inflection.
Hollyman, K.J. A quantitative method of predicting areas of phonemic interference.
Kasarhérou, Jacqueline. Les tissage des nattes à Waïlou (Nouvelle Calédonie).
Pearce, G.L. A classification of the forms of the “passive” suffix used with Maori verb bases.

Vol 8, 1965
Brosnahan, L.F. The science of linguistics.
Bowley, C.C. Multiple syntagmatic relations in English clause structure.


George, H.V. An article of faith.

Quaife, Patricia. Programming a remedial pronunciation course.

Wyatt, F.R. The progress and techniques of mechanical translation.

Corne, J. C. Enquête sur le Français regional du Canada.

Vol 9, 1966


Smithyman, K. Papuans and pidgin: aspects of bilingualism in New Guinea.


Vol 10-11, 1967-1968


Vol 12, 1969


Vol 13, 1970


Vol 14, 1971


Kooyers, Orneal; Kooyers, Martha; Bee, Darlene 1971. The Phonemes of Washkuk (Kwoma). Te Reo: Journal of the Linguistic Society of New Zealand (Auckland, New Zealand) 1971; 14: 36-41.


Vol 15, 1972


Vol 21, 1978


Vol 22-23, 1979-1980


Vol 24, 1981


Vol 25, 1982


Vol 26, 1983


Vol 27, 1984


Carstairs, Andrew 1984. Inflectional Complexity in Relation to Phonology. Te Reo: Journal of


Vol 28, 1985


Vol 29, 1986


Vol 30, 1987


Vol 31, 1988

Vol 32, 1989

Vol 33, 1990

Vol 34, 1991


Vol 35, 1992


Vol 36, 1993


Vol 37, 1994


Vol 38, 1995


Marilyn Lewis. Review of miscellaneous titles published by the National Centre for English Language Teaching and Research, Macquarie University. 127-130.

Koenraad Kuiper. Review of Aboreal font for drawing tree diagrams on a Macintosh computer. 131-132.

Vol 39, 1996


Bayard, Donn; Bartlett, Christopher 1996. 'You Must Be from Gorre': Attitudinal Effects of Southland Rhotic Accents and Speaker Gender on NZE Listeners and the Question of NZE Regional Variation. Te Reo: Journal of the Linguistic Society of New Zealand (Te Reo) 1996; 39: 25-45.


Chris Corne. Review of Peter Bakke &amp; Maarten Mous (eds.), Mixed Languages: 15 case studies in language intertwining. 85-87.

Chris Corne. Review of Claire Moyse-Faurie, Le xaracuu, langue de Thio-Canala (Nouvelle Caledonie). Elements de syntaxe. 87-89.

Vol 40, 1997


Vol 41, 1998

Special Issue 1998 - Proceedings of the Sixth Language and Society Conference June 1998


Plenary Papers


New Zealand English


Theme: The current status of the Maori language and the role of the linguist. 94.

Dewes, Kathy; Hollings, Mike; Jacob, Heni; Murphy, Hine-i-haea 1998. Te Reo Maori: Panel Discussion Theme: The Current Status of the Maori Language and the Role of the Linguist. Te Reo: Journal of the Linguistic Society of New Zealand (Te Reo) 1998; 41: 94-105.

Kathey Dewes. Reclamation. 94-97.

Mike Hollings. The lure of English. 97-100.

Heni Jacob. Improving linguistic standards. 101-103.

Hine-i-haea Murphy. Priorities for action. 103-105.

Language Policy, Language Shift and Language Revival


Language Attitudes


Language in the Workplace Symposium


Janet Holmes. Victoria University\'s Language in the Workplace project: Goals, scope and methodology. 179-181.

Stubbe, Maria; Vine, Bernadette 1998. Swings and Roundabouts: Getting Things Done at


Vol 42, 1999


David G. Wright. Review of Alec McHoul and Wendy Grace, A Foucalt Primer: Discourse, Power and the Subject. 54-57.

Helen Charters Review of Anna Wierzbicka, Understanding Cultures through their Key Words: English, Russian, Polish, German and Japanese. 57-60.


Vol 43, 2000


Maclagan, Margaret; King, Jeanette 2002. The Pronunciation of Wh in M?ori: A Case Study from the Late Nineteenth Century. Te Reo: Journal of the Linguistic Society of New Zealand (Te Reo) 2002; 45: 45-63.


Vol 46, 2003
Crowley, Terry. The emergence of transitive verbal morphology in Bislama.
Holmes, Janet, Stephanie Schnurr, Angela Chan and Tina Chiles. The discourse of leadership.
Calude, Andreea S. Machine translation of various text genres.

Vol 47, 2004
Ray Harlow. Obituary for Terry Crowley.

Vol 48, 2005
Special Issue, edited by Allan Bell and Janet Holmes: Studies in Attitudes to Language in memory of Donn Bayard 1940-2002
Tributes.
Donn Bayard . A bibliography of published work.
Donn Bayard and James A. Green. Evaluating English accents worldwide.
Donn Bayard and Kirk Sullivan. A Taste of Kiwi. Does the Swedish palate differ in sensitivity and preference from that of the New Zealanders?
Linda Gentry-El-Dash and Elza Taeko Doi. Attitudes towards Varieties of Portuguese in Brazil.
Katie Drager. From bad to bed: The relationship between perceived age and vowel perception in New Zealand English.
Brynmar Thomas and Jennifer Hay. A Pleasant Malady: The Ellen/Allan merger in New Zealand English.
Daniel Neilson and Jennifer Hay. Perceptions of Regional Dialects in New Zealand.

Vol 49, 2006
Diane Massam, Josephine Lee and Nicholas Rolle. Still a preposition: the category of ko.
Hilario de Sousa. What is switch reference? From the viewpoint of young people’s switch-reference system in Menggwa Dla.
Carolyn Davies and Margaret Maclagan. Maori words - read all about it. Testing the presence of 13 Maori words in four New Zealand newspapers from 1997 to 2004.
John Macalister. Of Weka and Waiata: familiarity with borrowings from Te Reo Maori.
Paul Warren. Oops, I've done a futt: quality and quantity in a New Zealand vowel contrast.

Vol 50, 2007
Jim Miller. Scott.
Jen Hay. A toolbox for teaching phonetics.
Andrew Carstairs-McCarthy. Learning phonology as a way to learn how theories are improved.
Laurie Bauer. Teaching morphology.
Sandy Chung. Teaching syntax.
Miriam Meyerhoff. Teaching sociolinguistics.
Paul Warren. Teaching psycholinguistics.
Kon Kuiper. Teaching LING101.
Janet Holmes. ‘Beyond compare’: supervising postgraduate research.
Kate Burridge. ‘Two loaves where there seems to be one’: Metaphors we teach by.

Vol 51, 2008
Laurie Bauer. Rhyme in English Twentieth-Century Popular Songs (and some other Genres).
Winifred Bauer. Is the Health of Te Reo Maori Improving?
John Macalister. Tracking Changes in Familiarity with Borrowings from Te Reo Maori.
Yutai Watanabe. New Zealand Attitudes towards Foreign-Accented English.

Vol 52, 2009
Julia de Bres. The Behaviours of Non-Māori New Zealanders Towards the Māori Language.
Martin Paviour-Smith. Up and Down in Aulua.

Vol 53, 2010
Allan Bell. Advocating for a Threatened Language: The Case for Māori on Television in Aotearoa/New Zealand.
Katie Drager, Jennifer Hay, Abby Walker. Pronounced rivalries: attitudes and speech production.

Vol 54, 2011
Paul Hamer. The Split Tōtara: Te Reo Māori and trans-Tasman migration.
Elaine W. Vine. High frequency multifunctional words: accuracy of word-class tagging.
Catherine I. Watson, Jeanette King, Stephen Bier, Margaret Maclagan, Ray Harlow, Laura Thompson and Peter Keegan. Prosodic clues in language recognition: how much information do listeners need to identify Māori and English?


Vol 55, 2012
Laurie Bauer and Winifred Bauer. The inflection-derivation devide in Māori and its implications.
Rachel Hendery. The relationship between language ideology and language change in a small, isolated community: the case of Palmerston Island.
Marianne Hundt. Towards a corpus of early written New Zealand English - news from Erewhon?

Vol 56-57, 2013-2014
Laurie Bauer. Regularities in irregularities in English inflection.
Ksenjia Mincic Obradovic. English-origin discourse markers in New Zealand Serbian
Elizabeth Pearce. Deficiency in Māori phrases.
Bianca Vowell, Margaret Maclagan and Jeanette King. The English spoken by Māori: changes in rhythm over time.
Narrative: State of the art in Aotearoa (Edited by Farzana Gounder)
Farzana Gounder. Narrative perceptions and perceptions of narrative.
Gary Barkhuizen, Takaaki Hiratsuka, Aziz Khan and Jenny Mendieta. Locating research methods within an applied linguistics narrative framework.
Celine Kearney. Southern Celts: Narrative as method and text.
Jinah Lee, Judith Hunter, Margaret Franken. Story sharing in narrative research.
David Lumsden. Narrative construction of the self.
Joshua Nash. Norfolk Pitcairn Bounty: Myth narrative place.
Timote Vaioleti. Talanoa: Differentiating the Talanoa research methodology from Phenomenology, narrative, Kaupapa Māori and feminist methodologies.

Vol 58, 2015
Sarah Truesdale & Miriam Meyerhoff. Acquiring some like-ness to others: How some Polish teenagers acquire the Scottish pragmatics of like. 3.
Elaine W. Vine. Category ambiguous words compared across three types of corpora. 29.

TEACHING LINGUISTICS AND SOCIOLINGUISTICS IN NEW ZEALAND
Arianna Berardi-Wiltshire and Peter Petrucci. Bringing linguistics to life: An anchored approach to teaching Linguistics to non-linguists. 59.
Una Cunningham. Language teachers’ need for linguistics. 77.
Hunter Hatfield. Can an entire paper be project-based group work? 95.
Kevin Watson. First year sociolinguistics and the teaching/research nexus. 115.

Vol 59, 2016
Péter Rácz, Jennifer Hay, Jeremy Needle, Jeanette King & Janet B. Pierrehumbert. Gradient Māori phonotactics. 3.
Ksenia Gnevsheva. The effect of recording setting in accentedness perception. 23.
Romain Fiasson. Frication, pre-aspiration and tapping of medial /t/ in New Zealand English. 47.

Vol 60, 2017
Hannah Vari-Bogiri. Valency Adjusting Strategies in Raga, a language of Vanuatu
Jeanette King, Una Cunningham. Tamariki and fanau: child speakers of Māori and Samoan in Aotearoa/New Zealand
Keyi Sun. The effect of language and spatial information on the perception of time in Mandarin and English speakers
Sally Akevai Te Namu Nicholas. Book review – “One man is an island”
Jeanette King. Book review – “Ka ngaro te reo”
Other publications


Thomas, David (ed) 1966. Papers on Four Vietnamese languages. $5

Corne, Chris 1970. Essai de grammaire du creole mauricien. Auckland; Ling. Soc. of New Zealand; 1970. (58 pp.) Te Reo Monographs. $10


Biggs, Bruce 1975. A Mele-Fila vocabulary. 79pp. $10

Clark, Ross 1976. Aspects of Proto-Polynesian Syntax. 129pp. $15


Harlow, Ray 1987. A word-list of South Island Maori. 2nd rev. ed. $22


Harlow, Ray and Robin Hopper 1989. VICAL 1: Oceanic languages. $80

Harlow, Ray 1991. VICAL 2: Western Austronesian and contact languages. $60